



Der Hochwasserschutz an der Sempt in Altenerding löst weiter Diskussionen aus.

Altenerding will Veränderung

IQEK: Stadtplaner stellen Umfrage-Ergebnisse vor

Nachdem vor kurzem das Büro Dragomir Stadtplanung aus München die Auswertung der im Sommer vorgenommenen Online-Bürgerbefragung vorstellte, liegen jetzt die ersten Erkenntnisse für das neue Integrierte Quartiersentwicklungskonzept (IQEK) Altenerding vor. Wie das Büro erläuterte, beteiligten sich rund 3000 Bürgerinnen und Bürger an der Umfrage. Im Ortskern wird „die geplante Entwicklung des ehemaligen Rathauses zu einem Bürgerzentrum sehr positiv gesehen“, heben die Stadtplaner hervor. Vorgeschlagen wird unter anderem ein Bürgerzentrum mit vielseitig nutzbaren Räumlichkeiten, die Integration einer barrierefreien Bibliothek oder ein gastronomischer Betrieb. Verbesserungsbedarf sehen die Teilnehmer der Umfrage dagegen in der Langen Feldstraße,

weil der von den beiden Schulen und mehreren Kindertagesstätten ausgelöste Verkehr zu einer Vielzahl an Konflikten zwischen den Verkehrsteilnehmern und damit gefährlichen Situationen führe. Für Diskussionen sorgt weiter der Hochwasserschutz an der Sempt. „Es besteht die Befürchtung, dass durch den Bau einer Hochwasserschutzmauer das grüne Band entlang des Flusses stark beeinträchtigt wird“, heißt es. Aus Sicht vieler Teilnehmer sollte das Gewässer besser genutzt werden können und das Ufer zugänglich sein. Weitere Themen: der Wunsch nach einem Lokal wie Biergarten, Café oder Eisdiele sowie die Krähenkolonie im Stadtpark, da die Auswirkungen der vielen Vögel bis in den Stadtteil zu spüren seien.

 [Stadtentwicklung](#), [Telefon 408-622](#)

Überraschend (schön)e Bücher sehen oder ausleihen

In der Stadtbücherei sind von 16. Dezember bis 24. Januar die „25 Schönsten Bücher 2024“ ausgestellt. Sie werden von der Stiftung Buchkunst gewählt, sind vorbildlich in Gestaltung, Konzeption und Verarbeitung und zeigen eine große Bandbreite gestalterischer und herstellerischer Möglichkeiten in fünf Kategorien. Ab Dienstag, 16. Dezember, sind wieder

verpackte Romane entleihbar: Wer sich von einem schön eingepackten Buch über die Weihnachtstage überraschen lassen will, hat die Auswahl unter Neuerscheinungen, Klassikern und Empfehlungen der Mitarbeiterinnen. Außerdem liegen wieder kostenlos Weihnachtsgedichte aus – zum Selberlesen und Verschenken.

 [Stadtbücherei](#), [Telefon 408-140](#)

Stadt vergibt Umweltpreis

Die Stadt Erding vergibt 2025 einen Umweltpreis und will damit Bemühungen und Innovationen auszeichnen, die einem besseren Schutz der Umwelt und natürlichen Lebensgrundlagen dienen. Mit der Auszeichnung sollen Vorbilder gewürdigt werden, die sich durch ihr herausragendes umweltbewusstes Verhalten von der Allgemeinheit abheben. Der Preis ist mit 500 Euro dotiert. Preisträger können alle Einzel- und juristischen Personen, Personengruppen, Vereine, Schulen und Institutionen sein, deren Wohnsitz oder Niederlassung im Stadtgebiet liegen. Ausgeschlossen sind politische Parteien und Wählergruppen. Interessierte senden eine formlose, aber schriftliche Beschreibung der Maßnahme mit kurzer Begründung und wenn möglich mit Bildern. Alle Teilnehmer erklären sich mit der Veröffentlichung des eingereichten Materials einverstanden. Bewerbungsschluss ist am Freitag, 10. Januar. Die Bewerbung ist an das Ordnungsamt der Stadt Erding, Landshuter Straße 1, 85435 Erding oder per E-Mail an ordnungsamt@erding.de zu richten.

Aus dem Einwohneramt

Das Einwohneramt der Stadt Erding registrierte im Monat Oktober 2025

- 202 Anmeldungen
- 201 Abmeldungen
- 157 Ummeldungen
- 33 Geburten
- 38 Sterbefälle
- 38 Eheschließungen

Einwohnerzahl: 38 934 (eigene Fortschreibung)

Mitteilungsblatt im E-Mail

Dieses Mitteilungsblatt lässt sich übrigens auch auf elektronischem Weg beziehen: Interessenten geben am Fußende der Stadt-Homepage www.erding.de unter „Newsletter“ ihre E-Mail-Adresse ein und erhalten die jeweils aktuelle Ausgabe alle 14 Tage kostenlos zugesandt. Die Kündigung ist jederzeit möglich.

 [Pressestelle](#), [Telefon 408-205](#)

Tipps zum Schutz der Trinkwasser-Hausinstallation im Winter

Zugefrorene Seen, Raureif auf den Bäumen: An dieses Bild werden wir uns in den kommenden Monaten wieder gewöhnen. Dann verwandelt der Winter Deutschland vorübergehend wieder in eine Bilderbuchlandschaft. Doch der Winter kann unter Umständen auch Gefahren für Trinkwasserleitungen mit sich bringen. Bei größeren Wasserleitungen im Straßenbereich kann es bei anhaltend starkem Frost vereinzelt zu Rohrbrüchen kommen. Ursache sind hier meist frostbedingte Bodenbewegungen. Treten solche Rohrbrüche auf, werden sie durch den rund um die Uhr besetzten Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Erding umgehend behoben.

Die Befürchtung mancher Hausbesitzer, dass Hausanschlussleitungen, die direkt vor dem Haus im Erdreich verlegt sind, bei anhaltendem Frost einfrieren und dann platzen, ist in der Regel unbegründet. Die erdverlegten Wasserleitungen vor dem Haus liegen in frostfreier Tiefe und werden im Normalbetrieb regelmäßig durchgespült. Im Notfall kann aber auch hier der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Erding sofort eingreifen.

Bei starkem Frost bereiten eingefrorene Wasserzähler und Leitungen in der Hauswasserinstallation die meisten Probleme. Für diese Anlagen ist der Hausbesitzer selbst verantwortlich. Deshalb sollte darauf geachtet werden, die Hausinstallation rechtzeitig vor Frost zu schützen. Andernfalls können Schäden entstehen, die für den Hausbesitzer sehr kostspielig sein können. Hier einige Tipps zum Schutz der Hausinstallation in der kalten Jahreszeit:

- ✓ Fenster und Außentüren von Räumen, in denen sich der Wasseranschluss, die Zähleranlage oder freiliegende Wasserleitungen befinden, geschlossen halten. Gegebenenfalls Frostwächter installieren.
- ✓ Leitungen, Armaturen oder Wasserzähler unter Kellerfenstern oder in Zählerschächten ggf. zusätzlich durch wärmedämmendes, trockenes Material schützen.
- ✓ Regelmäßige Durchströmung von Zählern und freiliegenden Wasserleitungen sicherstellen.
- ✓ Gartenleitungen rechtzeitig im Spätherbst absperren und vollständig entleeren.



JAHRESABLESUNG 2025

Ab **sofort** können Sie Ihre Zählerstände **bequem, schnell** und **ohne Registrierung online** melden.

Sie finden uns:
Am Gries 21 • 85435 Erding
oder **online** unter: stadtwerke-erding.de/onlineservice



 **STADTWERKE**
ERDING

Unser Service:
PERSÖNLICH
und **24/7**
ONLINE





Friedrich-Fischer-Straße ab Mitte Dezember wieder frei

Die neu gestaltete Friedrich-Fischer-Straße nimmt immer mehr Gestalt an: Jetzt testeten Oberbürgermeister Max Gotz und der Leiter des Tiefbauamts, Harald Woellert (von rechts), das neue, ins rote Pflaster eingelassene Wasserfeld vor der Schrankenhalle. Feierlich eröffnet und für den Verkehr freigegeben wird die Straße am Samstag, 13. Dezember, von 16 bis 19 Uhr mit einem kleinen Straßenfest für alle Bürgerinnen und Bürger. Es umfasst Aktionen der anliegenden Geschäfte, den Besuch der Märchenprinzessinnen Anna und Elsa, gratis Zu-

ckerwatte und kleine Leckereien. Der Umbau soll maßgeblich dazu beitragen, die Altstadt an den Klimawandel anzupassen und trotz hoher Temperaturen im Sommer einen angenehmen Aufenthalt zu ermöglichen. Neben dem Wasserfeld sorgen neue Bäume für Abkühlung, durch eine deutlich schmalere Fahrbahn als bisher wird die Friedrich-Fischer-Straße verkehrsberuhigt und zum Platz. Die neue Tourist-Info und ein Lokal in der Schrankenhalle sollen ab kommenden Sommer maßgeblich für eine Belebung des Platzes sorgen.

Abfallgebühren steigen im neuen Jahr Landratsamt gibt Kosten bis Ende 2029 bekannt

Die Abfallgebühren im Landkreis Erding müssen zum 1. Januar 2026 erhöht werden. Das hat der Kreistag am 13. Oktober beschlossen. Die Gebühren werden für alle Gebührenzahler angeglichen und wurden für den Zeitraum vom 1. Januar 2026 bis 31. Dezember 2029 neu kalkuliert (siehe Tabelle unten). Die letzte Anpassung fand vor vier Jahren statt, teilt das Landratsamt mit. Für viele Abfallfraktionen werde aufgrund der Weltmarktsituation und Abfallzusammensetzung im Vergleich zum letzten Gebührenzeitraum kein oder nur noch

ein sehr geringer Wertstofflerlös erzielt werden können, heißt es. Gleichzeitig entwickelten sich die Kosten für Logistik, Verwertung und Beseitigung der Abfälle genau entgegengesetzt, wofür vor allem steigende Treibstoff-, Lohn- und Dienstleistungskosten verantwortlich seien. Die Einnahmen durch Wertstofflerlöse sinken also bei gleichzeitig steigenden Ausgaben. Weitere Informationen sind auf der Homepage des Landkreises unter www.landkreis-erding.de oder in der in Kürze erscheinenden Abfallfibel zu finden.

Hausmüllgebühr (inkl. Bio- und Papiertonne)

Tonnengröße	Personen	Jahresgebühr bisher	Jahresgebühr ab 01.01.2026
60 Liter	1-3	144,00 €	166,80 €
80 Liter	4	165,60 €	190,80 €
120 Liter	5-6	208,80 €	240,00 €
240 Liter	bis 12	381,60 €	436,80 €
1100 Liter	bis 55	1.766,40 €	2.018,40 €

Neue Öffnungszeiten im Finanzamt Erding

Das Finanzamt Erding hat seit kurzem neue Öffnungszeiten: Die Behörde ist jetzt Montag, Dienstag und Donnerstag von 8 bis 13.30 Uhr (nur mit Termin) sowie Mittwoch von 8 bis 13.30 und 14 bis 17 Uhr geöffnet. Termine

können unter www.finanzamt.bayern.de/terminvereinbarung oder der Telefonnummer 08122/188-555 vereinbart werden. Weitere Informationen sind unter www.finanzamt.bayern.de/ Erding zu finden.

Lies mal wieder (58)!

Gunnar Gunnarsson: Advent im Hochgebirge

Die „Adventswanderung“, die die Hauptfigur Benedikt hier antritt, hat so gar nichts mit dem zu tun, was wir heute darunter verstehen. Sie endet nicht bei Sonnenschein oder leichtem Schneefall nach wenigen Stunden mit einem Glas Glühwein oder einer Tasse Kaffee. Gunnarssons (1889 bis 1975) Benedikt geht für mehrere Tage ins isländische Gebirge, um verirrte Schafe einzusammeln und vor dem sicheren Kältetod zu bewahren. Dazu sucht er zuerst eine kleine Hütte auf, später und in einer noch höheren Lage ein kleines, zu einem zweckmäßigen Unterstand ausgebautes Erdloch, wo er diesmal wegen der über ihm liegenden Schneemassen fast erstickt. Anstelle von Tagen hält sich der Mann schließlich während des gesamten Advents bei bis zu minus 30 Grad in den Bergen auf. Viel höher klettert auch der Wohlfühlfaktor nicht.

Trotzdem verströmt die Erzählung Hoffnung und passt perfekt zur Weihnachtsbotschaft, wie sich an einem naheliegenden Vergleich zeigt. Denn wie es heißt, inspirierte die Erzählung des Isländers den amerikanischen Nobelpreisträger Ernest Hemingway zu seinem berühmten „Der alte Mann und das Meer“. Doch anders als Hemingways Fischer scheint Benedikt den Naturgewalten nicht hilflos ausgeliefert zu sein. Eine höhere Macht trägt ihn. Anders als der Fischer handelt es sich bei Gunnarssons Figur nicht um einen Außenseiter; eine Gruppe junger Männer sucht ihn und treibt die geretteten Tiere zurück ins Tal. Und anders als den Fischer richtet ihn der Starsinn nicht um ein Haar zu Grunde. Voller Ironie schreibt der isländische Schriftsteller: „Aber an diesem Abend gab Benedikt vor dem letzten Stück Weg den Kampf auf, alt, müde und unbrauchbar, wie er von sich selber sagte (...) und machte sich auf ins Tal hinunter“. Benedikt ist da 54 Jahre alt und unternimmt die Wanderung zum 27. Mal.

„Advent im Hochgebirge“ ist in dem Diogenes-Buch „Weihnachtszauber“ enthalten und in der Stadtteilbibliothek Klettham zu haben.

Service

NOTDIENSTE

Rettungsdienst

(Notarzt/Krankenwagen) ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)

☎ 116 117

APOTHEKEN

04.12. Apotheke im Forsthaus,
Högerstr. 20, 85646 Anzing
☎ 08121/1441

05.12. Rathaus-Apotheke im Sempt-
Park, Pretzener Straße 10
☎ 227 69 22

06.12. Campus Apotheke,
Bajuwarenstr. 7 ☎ 229 15 43

07.12. Marien-Apotheke, Ismaninger
Straße 5a, Moosinning
☎ 08123/9 30 90

08.12. Johannes-Apotheke, Friedrich-
Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06

09.12. Apotheke im BEZ, St. Florian
Weg 1, 85459 Berglern
☎ 08762/72 969 70

10.12. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4
☎ 1 47 54

11.12. Rathaus-Apotheke, Landshuter
Straße 2 ☎ 4 86 14

12.12. Campus Apotheke,
Bajuwarenstr. 7 ☎ 229 15 43

13.12. Rathaus-Apotheke, Landshuter
Straße 2 ☎ 4 86 14

14.12. Apotheke im West Erding Park,
Johann-Auer-Straße 4
☎ 22 73 60

15.12. Marien-Apotheke, Ismaninger
Straße 5a, Moosinning
☎ 08123/9 30 90

16.12. Apotheke im West Erding Park,
Johann-Auer-Straße 4
☎ 22 73 60

17.12. Weltrich'sche-Apotheke,
Obere Hauptstr. 4,
85456 Wartenberg
☎ 08762/1212

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils
um 8.30 Uhr und reicht bis zum nächs-
ten Tag um 8.30 Uhr.

ZAHNÄRZTE

06./07.12. Dr. Daniela Deimling,
Herzogstandstr. 2, Erding
☎ 08122/903656

13./14.12. Dr. Wolfgang Rothneiger,
Heubergweg 3,
85570 Markt Schwaben
☎ 08121/3404

Die Zahnärzte sind an Samstagen, Sonn-
und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und
von 18 bis 19 Uhr in den Praxen anwe-
send. Außerhalb der Sprechzeiten be-
steht Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

ENTSTÖRUNGSDIENST



Strom ☎ 407-112



Erdgas ☎ 97 79-0



Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Ver-
sorgungstechnik ist der Installateur zu
verständigen.

Wertstoffhöfe:

• Franz-Xaver-Empl-Ring 9:

Montag, Mittwoch, Freitag
14 bis 18 Uhr

Dienstag, Donnerstag
10 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 14 Uhr

• Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:

Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 12

IMPRESSUM

40. Jahrgang

Erscheinungsweise:
Donnerstags, 14tägig
Herausgeber und verant-
wortlich für den Inhalt:
Stadtverwaltung Erding,
Tel. 081 22/408-2 05

Herstellung und Vertrieb:
Druckerei und Verlag
Gerd Ebeling e.K., Erding,
Tel. 081 22/924 13
Auflage:
14.000 Exemplare

STADTHALLE ERDING



Do. 08.01.26 **Drag Voyage –**
20.00 Uhr Die Geheimnisse der Dragwälder!



So. 18.01.26 **Chiemgauer Volkstheater –**
18.30 Uhr „Eine Amsel macht doch keinen frommer!“



Do. 16.04.26 **Salut Salon –**
20.00 Uhr heimat



Fr. 20.11.26 **Claus von Wagner –**
20.00 Uhr Projekt Equilibrium

VERANSTALTUNGSKALENDER

12.12.25 Keltania – Light World Experience
13.12.25 Harald Krassnitzer
18.12.25 Bayerische Rauhacht
19.12.25 Manuel Rubey & Simon Schwarz
20.12.25 Söhne Mannheims Piano
21.12.25 Bayerische Weihnachtsskantate
von Andreas Begert

27.12.25 Tarzan – das Musical
29.12.25 Die Paldauer
30.12.25 Django Asül
03.01.26 Helter Skelter
04.01.26 Neujahrskonzert Münchner
Symphoniker

15.01.26 Michael Mittermeier
17.01.26 Eva Karl Faltermeier
21.01.26 True Crime – Zusatzshow
22.01.26 Harry G – Hoamstories
23.01.26 Maxi Schafroth
24.01.26 Imad Magician live!
25.01.26 Robert Palfrader
05.02.26 Franziska Wanninger
12.02.26 Sara Brandhuber

21./22.02.26 Weinmesse Vinland

04.03.26 Michl Müller
05.03.26 Anouk- Kindermusical
06.03.26 Helmut Binser
07.03.26 Martin Schmitt
10.03.26 The 12 Tenors
12.03.26 Frank-Markus Barwasser
als Erwin Pelzig

13.03.26 Vida Argentino Tangoshow
18.03.26 Bruno Jonas

TICKETS
08122 - 99 07 12
www.stadthalle-erding.de